

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

21 січня, 2024 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

January 21, 2024

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 моб/cell: 514-947-2235 email: kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Люба Пукас **Parish Council President:** Luba Pukas, lpukas@bell.net
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com email: stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 10:00

СІЧЕНЬ 2024

18 - Четвер, Навечір'я Богоявлення
(за юліанським календарем)

Велике Повечір'я, Велике Освячення води - 18:30

19 - П'ятниця, Богоявлення Господа Бога Нашого Ісуса
Христа (за юліанським календарем)

Літургія 10:00 - Велике Освячення води

21 – 33-я неділя після П'ятдесятниці
Літургія - 10:00

28 – 34-а неділя після П'ятдесятниці
Літургія - 10:00

30 – Вівторок, Трьох святих Василія Великого,
Григорія Богослова та Іона Золотоустого.

Літургія - 10:00

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 10:00 am

JANUARY 2024

18 – Thursday, Eve of Theophany
(Julian Calendar)

Great Compline, Great Blessing of Water - at 6:30 pm

19 – Friday, Theophany of our Lord and Jesus Christ
(Julian Calendar)

Divine Liturgy, Great Blessing of Water - 10:00 am

21 – 33rd Sunday after Pentecost
Divine Liturgy at 10:00 am

28 – 34th Sunday after Pentecost
Divine Liturgy - 10:00 am

30 - Tuesday. Three Holy Hierarchs
Divine Liturgy - 10:00 am

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіґен, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Олеся Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Дженефер Кушнір, Оксана Гунко, Софія Олянська, Люса Суп, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Jennie Pidwysoky, Julie Puszkars, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Lesia Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir, Oksana Hunko, Sophie Oliansky, Lucy Sup, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

ПАНАХИДА: В п'ятницю, 19 січня, 2024 р. Б, в роковини упокоєння, після літургії, відслужиться поминальна панахида за довголітнього парафіянина Катедри Св. Софії, Миколая Михайлюка (старшого). Вічна і блаженна йому пам'ять.

ПАНАХИДА: У середу, 24 січня, 2024 р. о 10:30 ранку, в 40-вий день упокоєння, відслужиться поминальна панахида за спокій, блаженної пам'яті Ксені Самолук. Бажаючі прийти і помолитися з родиною - запрошуємо. Вічна їй пам'ять.

ВІДВІДИНИ З ЙОРДАНСЬКОЮ ВОДОЮ (БОГОЯВЛЕННЯ, 6 СІЧНЯ 2024 р): Так як минулого року, відвідини домівок з Йорданською водою, як хтось бажає, буде за особистим домовленням. Прошу звернутися до мене, щоб домовитися про день і годину про зручний для вас (514-947-2235).

НАСТІННІ КАЛЕНДАРІ НА 2024 РІК: Церковний комітет має в наявності календарі на продаж. Вартість \$15. Щоб придбати, зверніться до старших братів перед початком Божественної Літургії або після неї. Прибутки від продажу календаря Східна епархія УПЦК спрямовуватиме на дитячий Навчально-реабілітаційний центр Джерело у Львові, Україна.

ПОТРІБНІ ВОЛОНТЕРИ: Ми шукаємо волонтерів, людей із транспортними засобами (автомобілями, пикапами чи фургонами), щоб допомогти перевозити меблі та побутову техніку. Завжди потрібні додаткові руки, щоб носити речі. Будь ласка, зверніться до Моніки Варварич за номером (514) 961-2940. Щиро дякуємо.

ВІВТАРНА ДРУЖИНА: Відновлюю вівтарну дружину. і неділя молоді, де я буду приготувати хлопців почергового читання апостола в неділю під час Літургії. Прошу звернутися до отця Володимира 514-947-2235.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиція хору в церковній залі по неділях о 9:00 та о 12:45. За інформацією звертайтеся до Галини Ваверчак 514- 620-9494. Запрошуємо нових хористів - особливо чоловіків!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal: трансляція наших недільних відправ відбувається в онлайн режимі. Запрошуємо підписуватися.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ПОДЯКА: Спільна громадська **Кутя**, яка відбулася в неділю 14-го січня, 2024 р. пройшла дуже успішно.

Присутніх було понад 100 осіб. Висловлюється сердечна подяка всім особам, які брали участь у підготовці цього свята, готовили обід, прибирали залу, а саме: Іванні Стасюк, Марійці Буцьорі, Галині Ваверчак, Марійці Думі, Оксані Баняс, Ірині Герич, Оксані Ґордій, Вірі Наливайко, Олені Петренко, Сергію Стасюк, Олені Гелі, Вірі Хомі, Юлі Вітенько, Роксолані Баняс і Олегові Камізерко. Подяка Лесі то Зеноні Грицков'ян за приготування і пожертву компоту, і Володимирі Роніш за пожертву капусти та моркви на Святу Вечерю та Кутю.

Особлива подяка Доб. Людмилі Попович, дітям рідної школи за цікаву програму, а також співакам хору Св. Софії, під керівництвом Галини Ваверчак, піаністці Ларисі Петряєвій, Дмитру і Катерині Андронатіям, та всім учасникам святкової програми. Подяка всім, хто допомагав подавати їжу до столів. Сердечна подяка тим які подарували призи на розігравку; Галині Ваверчак, Лесі Грицков'ян, Вірі Наливайко, Доб. Попович, Олені Гелі та Галині Джулі. Дякуємо всім які допомогли подавати обід та з прибиранням.

Особлива подяка найновішому члену команди прибиральників - Давиду Андронатію.



THANK YOU: Our annual parish **Kutia** took place on Sunday, January 14, 2024. It was a wonderful event attended by over 100 people. Heartfelt thanks to the following individuals who helped prepare a delicious lunch, set the tables and coordinate ticket sales: Ivanka Stasiouk, Marika Buciora, Marika Duma, Halina Waverchuck, Irena Gerych, Oksana Gordiy, Vera Nalywajko, Olena Petrenko, Oksana Baniyas, Sergei Stasiouk, Elena Gella, Vera Choma, Yulia Vitenko, Roksolana Baniyas and Oleg Kamizerko. Sincere thanks to Alice and Zenon Hryckowian for making and donating the compote and Volodymyr Ronish for donating cabbage and carrots for Christmas Eve supper on December 24th and our Kutia.

Many thanks to Dob. Ludmilla and the children from Metropolitan Ilarion Ukrainian School for a lovely cultural program, singers Dmytro and Khrystyna Andronatii, the St. Sophie church choir under the direction of Helena Waverchuck, pianist Ludmilla Pertrayevna and Fr. Volodymyr for their performances. Warm thanks to the following for donating the raffle prizes: Halina Waverchuck, Alice Hryckowian, Vera Nalywajko, Dob. Popovich, Galina Djoula and Elena Gella. A thank you as well to everyone who helped serve the tables and help with the clean up.

A special thank you to the newest member of the clean up crew – David Andronatii.

2023 - TAX RECEIPTS / REÇUS D'IMPÔTS / податкові квитанції

Should you want to receive your receipt by email, please send your request to stsophiemtl@gmail.com. Thank you.

Si vous voulez recevoir votre reçu par courriel, veuillez s'il vous plaît envoyer votre demande à stsophiemtl@gmail.com. Merci.

Бажаючі отримати квитанцію електронною поштою, надішліть ваше прохання на адресу stsophiemtl@gmail.com. Дякуємо.

ВАРЕНИКИ / VARENYKY

**Наші вареники тепер є в продажі.
Можна замовляти у Ірини Герич, 514-747-7156, або Олени Гели, 514-626-1625.**

**Our varenyky are for sale.
They can be ordered from Irena Gerych 514-747-7156 or Elena Gella 514-626-1625.**

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

PANAKHYDA: On Friday, January 19, 2024, following the Divine Liturgy, there will be a memorial service for Nicholai Michailuk Sr., on the occasion of his one year of repose. Memory eternal!

PANAKHYDA: On Wednesday, January 24, 2024 at 10:30 am, there will be a memorial service for Xenia Samoluk on the occasion of her 40th day of repose. Those who wish to come and pray with the family are invited. Memory eternal!

JORDAN HOME BLESSINGS (THEOPHANY, JANUARY 6, 2024): As organized last year, so this year, the blessing of homes with Holy Water will be by request only. Please contact Fr. Volodymyr to arrange a day and time convenient for you (514-947-2235).

2024 WALL CALENDARS: The Parish has received the wall calendars. The cost is \$15 each. Those who would like to obtain a calendar, please contact a church elder before or after Divine Liturgy. This is a UOCC Eastern Eparchy fundraiser with profits going towards the Dzhherelo Children's Rehabilitation Centre in Lviv, Ukraine.

VOLUNTEERS WANTED: We are looking for people with vehicles (cars, pick-up trucks or vans) to help transport items like furniture and appliances. Extra hands to carry items are always needed and welcome. Please contact Monique Varvarich at 514-961-2940.

CHURCH CHOIR: Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am and 12:45 pm. For more information please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

GENERAL INFORMATION

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.
